

# La Gazette de Berthier

PUBLIÉE PAR LA COMPAGNIE D'IMPRIMERIE DE BERTHIER

VOL. XIII.—No 42

VENDREDI 24 MAI 1901.

C. A. CHENEVERT, DIRECTEUR DE LA RÉDACTION.

## Cartes d'Affaires.

### WURTELE & LACROIX

AVOCATS  
Bureau de la Seigneurie de Sorel,  
69 Rue du Roi, Sorel.  
C. J. C. Wurtele, B. C. L.  
T. Lacroix, avocat du Revenu.  
22 mars 1901—a

### A. P. VANASSE,

— AVOCAT —  
23—RUE PRINCE—23  
SOREL,  
A quelques pas de l'Hôtel des Postes  
Suit les diverses cours du district.  
Attention toute spéciale aux rentrées  
de fonds.  
Sorel, 29 mars 1901—a.

### CHENEVERT & ROCHER

AVOCATS  
1598 RUE NOTRE-DAME,  
2ième Etage. Chambres 20, 21, 25.  
Bell Tél. Main 1945.  
**MONTREAL**  
Bureau aussi à Berthier et à l'Assomption.  
Montréal, 3 mai 1901—a

A. RESTHER B. A. LEPROHON

### B. A. Leprohon & Cie

MARCHANDS-TAILLEURS,  
1658 Rue Notre-Dame,  
MONTREAL  
12 avril 1901—a

### Dr Gaston Maillet

Dentiste Spécialiste,

### Dr Joseph Lalonde,

Dentiste Spécialiste,

162 Rue St-Denis

MONTREAL.  
Montréal, 30 avril 1901—a

Tél. Bell 2287.

### L. Z. GAUTHIER

Architecte et Evalueur,

Bâtisse Banque d'Epargne,  
Chambre No. 7,

180 Rue St-Jacques,

MONTREAL.  
16 avril 1901—a

### Perrault & Lesage,

Architectes, Ingénieurs civils et

Evaluateurs,

No 17 Cote de la Place d'Armes

MONTREAL.  
12 avril 1901—a

### Queens Restaurant

Coin de la rue St-Jacques et Côte St-

Lambert,

MONTREAL.  
Phone Main 2105.

Louis Poulin, Propriétaire.  
15 mai 1901—a

### HOTEL

### CARLETON.

ALF. LACOUTURE, Prop.

Table de première classe,

Bonnes chambres à concher,

Chaudes et bien aérées,

Vaste salon,

Chambres d'échantillons,

Le tout chauffé par la vapeur.

Liquours et Cigares de premier choix

Il y a des voitures à l'arrivée des

chars et des bateaux.

PRIX MODÉRÉS.

Écuries chaudes }  
pour 20 chevaux }

Sorel, 22 mars 1901—a

## FEUILLETON.

No 3.

## LE PORTRAIT.

II

Le ciel s'ouvrit pour moi : je fléchis le genou devant l'image de Thérèse, et je jurai à son père de tout entreprendre pour mériter l'amour de cet ange.

“Un doux avenir peut encore lui rendre pour moi, continua-t-il, et appuyé sur mes deux enfants, j'espère descendre doucement dans le tombeau. Mais je dois encore traîner de longs jours d'isolement avant que ce rêve s'accomplisse.

“Thérèse est encore pour une année entière loin de ces lieux, et vous, Raoul, votre mère vous réclame.

“Sa tendresse a droit de murmurer de votre long séjour loin d'elle.

“Allez la retrouver, partez. Lorsque le temps du bonheur sera arrivé, je vous rappellerai et nous ne nous quitterons plus. Recevez ici mon serment de n'accorder qu'à vous la main de mon enfant.

—Et moi, m'écriai-je avec exaltation et entraîné par un mouvement passionné, je jure de ne jamais chérir qu'elle, de lui être fidèle comme si déjà j'avais reçu sa foi ; je le jure par vous, par ma mère, par l'ombre révérente de mon père !”

Pendant que je parlais ainsi, le marquis avait les yeux levés vers le ciel, sa noble figure rayonnait d'un enthousiasme divin, mais abaissant ses mains vénérables sur son front incliné, il s'écria :

“Je reçois vos serments, et je vous bénis comme fils, comme l'époux de ma Thérèse, comme le soutien et le consolateur de ma vieillesse.”

III

Peu de jours après ce solennel et irrévocable engagement, j'étais à N. près de ma mère. Pauvre mère ! avec quelle vive tendresse elle reçut cet ingrat qui revenait à regret et dont le cœur renfermait tant d'espoir et tant de souvenirs qu'elle ignorait.

Mille questions lui furent adressées sur mon séjour au château du Créant.

Je parlai du marquis avec admiration et reconnaissance. Je racontai ses soins touchants, la vie sérieuse et douce à la fois que j'avais menée près de lui, mais au moment de nommer Thérèse et de tout confier à la meilleure des mères, un sentiment inexplicable et plus fort que ma raison, retint mon secret sur mes lèvres. Je voulus, d'abord, attendre quelques jours avant de faire l'aveu que j'avais décidé sans retour et par ma seule volonté de tout mon avenir ; puis, reculant chaque matin devant cette importante confiance, je finis par cacher au fond de mon cœur mon espérance et mon amour.

Oh ! combien je regrettai d'abord la vie solitaire que je venais de quitter !

Pendant les premiers moments de mon retour à N., j'eus à subir d'interminables visites, des phrases sans cesse répétées, enfin tout ce fatigant intérêt dont vous accablâtes à la fois une société de gens oisifs, pour laquelle un jeune officier en semestre est un être aussi curieux à interroger qu'un voyageur revenant des Grandes-Indes.

Lorsque j'eus satisfait aux exigences de la ville entière, je me restreignis avec joie au petit nombre de vrais amis qui formaient la société intime de ma mère. Mon absence de N. ayant duré près de deux ans,

de grands changements avaient eu lieu dans presque toute les familles, mais je n'eus heureusement à regretter aucun des êtres qui m'inspiraient un intérêt véritable. Ma mère me prévint, au contraire, dès mon arrivée, que son cercle choisi s'était augmenté en mon absence d'une amie qu'elle chérissait dès son enfance, et qu'un mariage lointain avait expatriée pendant près de vingt années. Devenue veuve, Madame la Valville (c'était le nom de cette amie) était revenue habiter sa ville natale avec sa fille Noémie.

A la manière dont ma mère me parla de toutes deux, à la vivacité de l'affection qu'elle leur portait, je m'imaginai qu'elle avait formé là, pour moi, un de ces projets maternels qui ne doivent jamais s'accomplir, et ce fut avec autant de mauvaises grâces que d'humeur que je consentis enfin à l'accompagner chez Mme de Valville.

J'y fus reçu avec une bonté si vraie et une franchise si amicale, que je rougis bien vite de la froideur et de la contrainte avec laquelle j'étais entré.

Mme de Valville était simple et affectueuse comme ma mère ; auprès d'elle se tenait une jeune fille dont les blonds cheveux, la douce pâleur, lante sérénité faisaient le principal beauté.

On parla d'abord de l'accident qui m'avait retenu si longtemps loin de N. Je répétai pour la centième fois tous les détails de ma chute et les progrès de ma guérison ; Mlle de Valville me plaignit sans affectation, et causa avec moi sans gêne. Le fils de l'amie de sa mère n'était pas un étranger pour elle, et d'ailleurs elle était complètement exempte de cette sauvagerie d'emprunt qui ôte à tant de jeunes filles leur grâce et leur naturel.

Le son de sa voix était touchant et son sourire attirait la confiance. On respirait un calme si pur dans ce paisible intérieur que j'y retournai souvent. Je découvrais chaque fois en Noémie une qualité nouvelle et j'éprouvai bientôt pour cette aimable jeune fille une affection toute fraternelle qui ne détournait point mes pensées de la céleste Thérèse.

Noémie, à son tour, me montrait une amitié de sœur ; elle éprouvait une joie naïve à mon arrivée ; je corrigeais ses dessins et je recevais d'elle, en échange, des conseils pour la musique et le chant. A la suite de ces douces leçons, une causerie intime s'établissait entre sa mère, elle et moi, et les heures coulaient rapides.

Peu à peu, dans mes rêves, je confondis Thérèse et Noémie, sans qu'aucun danger ne me parût résulter pour mon bonheur de cette double affection qui me faisait éprouver des effets si différents.

Au lieu de ce trouble et de cette inquiète agitation que l'image seule de l'une m'avait inspirés, je ne ressentais auprès de l'autre qu'une tranquille amitié : c'était un sentiment pur et calme qui charmait ma vie et auquel je me laissais entraîner aveuglément. La voix de Noémie n'excitait point d'émotion dans mon âme, mais je sentais qu'elle en eût apaisé toute les douleurs et tous les orages.

A la suite des événements singuliers que j'avais éprouvés au châ-

teau de Préau, cette intimité et cette naïve confiance d'une jeune fille qui me considérait comme un frère, portait en moi un repos et un bien-être délicieux. Des contradictions bizarres auraient cependant dû déjà m'éclairer sur le danger d'une semblable amitié ; mais loin de chercher à sonder mon propre cœur, je fus toute réflexion comme une ennemie.

Heureux et calme chez Mme de Valville qui ne recevait intimement que ma mère et moi, je souffrais aussitôt que Noémie paraissait dans le monde, et attirait les regards et les hommages. Une sorte de mécontentement jaloux s'emparait alors de moi ; il me semblait que seul j'avais le droit de la louer, puisque seul je connaissais toute sa belle âme.

(A continuer.)

### PHARMACIE

### ROBERT,

Gros et détail,

Coin des rues Craig et St Laurent,

MONTREAL.

Agent pour le VIN LAURFNT

Aux Glycérophosphates et

à la Kola,

Tonique puissant prescrit par

tous les médecins dans les

maladies nerveuses et

épuisements.

\$1.00 le Flacon.

Parfumeries Piver, Roger et Gallet

Lubin.

Montréal, 2 mai 1901

### Dr HENRI DESJARDINS

Le Dr H. Desjardins, oculiste, de

l'Institut Ophthalmique de Montréal,

reprendra ses visites à Sorel, comme

l'année dernière, aux dates suivantes :

DIMANCHE, LE 12 MAI

“ “ “ 26 “

“ “ “ 9 JUIN

“ “ “ 23 “

“ “ “ 7 JUILLET

“ “ “ 21 “

“ “ “ 4 AOÛT

“ “ “ 18 “

Il donnera ses consultations chez le

Dr Sylvestre, au No. 16 rue George.

Le Dr H. Desjardins tient son bureau,

à Montréal, au No. 2039 rue Ste-

Catherine.

Sorel, 26 avril 1901—3m

### Dr NOLIN—Dentiste.

16 Rue Georges,

Chez M. LE Dr SYLVESTRE,

Prochains voyages à Sorel :

Samedi, 25 Mai

“ “ “ 8 Juin

“ “ “ 22 Juin

“ “ “ 6 Juillet

“ “ “ 20 Juillet

Le Dr Nolin a transporté son bureau,

à Montréal, au numéro 531a St-

Denis.

15 mai 1901—3m

### A VENDRE

PAR

C. J. C. WURTELE,

DE SOREL

Un moulin, situé à St David

d'Yamaska, mû par eau, avec engin

à vapeur accessoire, contenant 4

moulanges, 2 jeux de cartes doubles,

fouloir, presse, moulin à seie, moulin à

bardeaux, etc.

3 mai 1901—1m

### SITUATIONS VACANTES.

— On demande plusieurs personnes pour

travailler chez elles, pour des

ouvrages plaisants et qui paient

bien. Pas besoin d'expérience pour

ce travail.

S'adresser à

IMPERIAL MANUFACTURING Co.

LONDON, Ontario.

30 avril 1901.—4i

LINIMENT MINARD guérit la

teigne.

## NOS BANQUES

### BANQUE D'HOCHELAGA

Capital payé.....\$1,500,000

Fonds de Réserve..... 680,000

L'une des plus solides du pays, tel

qu'elle l'a prouvé lors de la dernière

crise financière.

Dépôts reçus et intérêts accordés.

Traites vendues et collectées sur

toutes les principales villes du

CANADA ET DES ETATS-UNIS

ARGENT

FRANÇAIS, ANGLAIS, AMÉRICAIN

ACHETÉ ET VENDU.

Succursale à Sorel

Coin des Rues du Roi et Georges

J. F. F. BOULAIS, GERANT.

TÉLÉPHONE BELL No 9.

15 Mars 1901—a.

### J'OFFRE EN VENTE

— UN —

### HARMONIUM

DE GRANDE VALEUR

Symphonic Organ, de la célèbre ma-

nufacture Milro & White Co.

Meriden, Conn.,

qui a été en usage pendant 2 ans

seulement.

C'est un instrument qui joue seul

un grand nombre de morceaux de

musique, en changeant les rouleaux

qui s'adaptent facilement.

Prix excessivement réduits.

J'AI DES

### POELES DE CUISINE

INCOMPARABLES, à des prix et condi-

tions qui conviennent à toutes

les bourses.

J'ai la plus grande variété de

### Graines de Semences

que vous puissiez désirer à cette

saison.

J'ai reçu mes Bêches, Rateaux,

Fourches en fer et en acier, Pelles à

Rigolles, Pelles carrées, etc.

J'ai toujours un bel assortiment de

### Jambons et Saucisses

de Boulogne.

Mon stock pour

### Fournitures de Fromageries

EST AU COMPLET.

Les CANISTRES pour le lait sont

aussi arrivés.

### A. G. TREMPE,

RUE DU ROI,

SOREL.

Sorel, 11 avril 1901—a

### 50 YEARS' EXPERIENCE

### PATENTS

TRADE MARKS

DESIGNS

COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may

quickly ascertain our opinion free whether an

invention is probably patentable. Communica-

tions strictly confidential. Handbook on Patents

sent free. Oldest agency for securing patents.

Patents taken through Munn & Co. receive

special notice, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest cir-

culation of any scientific journal. Terms, \$3 a

year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co 361 Broadway, New York

Branch Office, 255 F. St., Washington, D. C.

### Banque Molson

Incorporée par acte du Parlement

1855.

BUREAU PRINCIPAL, — MONTRÉAL.

Capital payé.....\$2,500,000.00

Fonds stable..... 2,050,000.00

SUCCURSALE à SOREL,

RUE DU ROI

J. FERD. MOREAULT, GERANT.

Dépôts reçus et intérêt accordés.

Collections sollicitées et remise de

fonds immédiate.

Traites fournies sur toutes les prin-

cipales villes du Dominion et des

Etats-Unis.

Lettres de crédits dans toutes les

parties du pays et du monde entier.

Argent anglais et américain acheté et

vendu.

Communications par téléphone.

15 Mars 1901—a.

### Quebec Southern Ry.

TRAIN MÉLÉ.

Départ de Sorel à 7 hrs A. M.

EXPRESS

Départ de Sorel à 3.20 hrs P. M.

Le train mélé arrive à Sorel

à 9.30 h. p. m. et l'express à 10.35 a.m.

Raccordements avec tout les chemins

de fer pour l'Est l'Ouest et les

Etats-Unis.

Les arrangements intervenus entre

Le souci du Français

Il semble que le parlement d'Ottawa se soit réveillé d'un long assoupissement, et ait enfin compris que la façon dont était traitée la population française en ce qui a trait à la distribution des documents français, était absolument indigne et presque injurieuse.

La constitution prescrit que tous les documents publics doivent être publiés dans les deux langues. Il n'y a aucun doute que ceci signifie qu'ils doivent être publiés simultanément. Sans cela il vaudrait aussi bien dire que cet article, cette prescription de la constitution, est lettre morte.

Ily a et il doit y avoir, de par l'esprit et la lettre de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, parité, égalité absolue entre les deux langues au Canada.

Tandis que nous voyons de bien plus petites provinces que la nôtre tenir si énergiquement aux termes mêmes de la Confédération, et en interpréter d'une façon tellement rigoureuse les engagements, comment se fait-il que nous, les canadiens-français, nous nous laissions si bénévolement dépouiller de ce qui est pourtant notre droit bien strict?

Avons-nous moins de sang dans les veines que les gens de l'Île du Prince-Edouard par exemple, qui viennent de tirer une gigantesque carotte à la Confédération, sous prétexte de non exécution d'un des engagements solennels du pacte d'union.

Non, c'est simplement nonchalance et laisser-aller. D'année en année les employés d'Ottawa qui ont tous plus ou moins dans le corps une dose de francophilie, l'imprimeur de la Reine qui ne comprend pas comment des gens peuvent tenir des propos qui méprisent et renchérissent sur lui, se sont fait un malin plaisir de laisser en retard les rapports français et de les faire moisir sur des tablettes au lieu de les livrer à la composition.

Personne ne réclamait, les députés français restent muets devant cette insolente provocation, et alors ces bons Anglais du bureau de l'Imprimeur de la Reine et de l'Imprimerie Nationale s'évertuaient à employer, sans y toucher, les rapports français, enchantés de jouer un vilain tour aux canadiens-français.

Malheureusement, ils ont abusé de ce qu'ils croyaient être une très bonne farce, ils l'ont poussée si loin, que ceux qui en souffraient se sont regimés et que les mauvais traitements qu'ils subissaient leur ont valu les sympathies de leurs collègues anglais, aux idées plus larges que toute la bureaucratie que nous ont léguée les régimes conservateurs.

Parmi ceux de nos compatriotes de langue anglaise qui ont chaleureusement pris en mains la cause des canadiens-français, il n'en est pas qui l'aient fait avec plus de spontanéité et de dévouement que M. Chs. Parmelee, député de Shoford, président du comité des impressions, et un confrère en journalisme, propriétaire du Waterloo Advertiser.

Les choses en étaient rendues à ce point que les rapports de 1898 et les documents de la session de 1899 n'étaient pas encore imprimés en français, et que les traductions en pourrissaient sous l'œil bienveillant du Dr Dawson.

Deux années de retard dans l'impression et la distribution des documents qui devraient être servis concurremment dans les deux langues! Il valait autant dire que l'on n'imprimait plus de documents français!

Aussitôt que M. Parmelee fut nommé président du comité des impressions et eut connaissance de ce pitoyable état de choses, il se mit à

l'œuvre courageusement, visita lui-même l'imprimerie, se fit remettre un état des impressions en retard, et sans se laisser bernier comme ses prédécesseurs par les palinodies de l'imprimeur de la Reine, il vérifia tout lui-même, en compagnie d'un sous-comité dont le rapport a été déposé devant la Chambre, où il a attiré l'attention générale et a obtenu une approbation unanime.

Ce rapport très catégorique et très ferme, déclare que l'état de choses actuel porte atteinte à la dignité de la représentation française et est contraire aux intérêts des électeurs français du Canada. Il conseille plusieurs changements, dont un en particulier a trait aux conditions dans lesquelles se fait le travail à l'Imprimerie Nationale.

Le rapport suggère que cet établissement soit agrandi, que le matériel soit augmenté, ainsi que le personnel, pour pousser l'ouvrage plus rapidement.

A ce propos, il nous est permis de nous demander si c'est vraiment là le meilleur remède, surtout pour pousser la publication des documents français qui demandent à la fois un personnel et un matériel spéciaux?

Est-il à propos de consacrer encore des sommes énormes à agrandir une institution monopoliste comme l'Imprimerie Nationale, qui fait une concurrence injuste et déloyale aux établissements particuliers et à l'industrie privée?

Pourquoi ne pas avoir recours aux imprimeries françaises de la province, qui pourraient certainement faire un meilleur ouvrage plus rapidement?

Tout le monde sait et admet que la création de l'Imprimerie Nationale à Ottawa fut une faute et inaugura une injustice criante contre une des industries du pays. Ce fut un coup électoral de feu M. Châteaufort. Il fonda cette imprimerie pour trouver, dans l'achat de l'outillage, les fonds nécessaires à des élections. Cette fondation et cette souscription ont peut-être sauvé cette fois-là le parti conservateur, mais il en est mort par la suite.

Tous ses journaux ont eu la coupe et la voix coupés. Nous ne croyons pas qu'il soit bon pour le parti libéral de suivre de tels errements et d'engouffrer encore de l'argent dans l'Imprimerie Nationale.

Qu'on la conserve, si l'on veut, pour les ouvrages spéciaux ou confidentiels, mais qu'on rende à l'industrie privée les travaux sur lesquels elle a le droit de compter. L'industrie de l'imprimerie sur laquelle pèsent des taxes énormes, mérite bien d'être protégée et au moins de n'être pas entravée dans ses efforts pour subsister.

Nous recommandons ces considérations à nos députés.

A OTTAWA.

La Chambre a voté le reste des crédits supplémentaires de l'hon. M. Tarte, parmi lesquels se trouvent de forts montants pour être dépensés à Sorel.

Le bill du chemin de fer de la Rive Sud a été rejeté au Sénat, par un vote de 10 contre 8.

La Chambre a voté le bill d'indemnité parlementaire.

Les députés et les sénateurs recevront maintenant \$1,500 par session au lieu de \$1,000.

Il s'est fait un mouvement pour paier toutes les contestations d'élections. Les chefs des deux partis ont été en conciliabule pendant deux jours, et il paraît évident qu'on en est venu à une entente.

A 3 heures, hier après-midi, Son Excellence le gouverneur-général s'est rendu au Sénat, et, en présence des sénateurs et des membres de la Chambre des Communes, a prorogé

la première session du 9ème parlement du Canada.

Contrairement à ce qui a été annoncé par quelques journaux, l'hon. ministre des Travaux Publics, M. Tarte, n'ira pas faire le tour du monde après la session. Au contraire, il restera ici pour donner toute son attention aux nombreux travaux qui seront faits pour l'amélioration des ports Canadiens, et du St Laurent, au sujet du transport par cette voie.

MM. Poupore & Malone, contracteurs, ont reçu avis du département des Travaux Publics, d'Ottawa, que le contrat pour la construction des quais à Sorel leur avait été accordé. Ce contrat sera signé ces jours-ci et les travaux commenceront prochainement, nous dit M. Bruneau, qui a une grande part de mérite dans l'obtention de ces argents pour des travaux aussi considérables à Sorel. Autant que possible les matériaux pour ces ouvrages seront achetés à Sorel.

La fête nationale.

Dit La Patrie :

"Montréal, Québec, Trois-Rivières, St-Hyacinthe, Valleyfield, se préparent à célébrer notre fête nationale.

"Ce n'est pas suffisant, cent autres villes et villages devraient en faire autant.

"La St Jean-Baptiste devrait être célébrée partout."

C'est vrai, et si à Sorel, la classe dirigeante ne veut pas prendre l'initiative de la chose cette année, on dit que les ouvriers vont s'organiser pour chômer la fête dignement.

ACTUALITÉS.

M. Borden, le chef conservateur, commencera sa tournée politique samedi prochain.

Il parlera à Toronto le 28 et à Ottawa le 29. De là, il se rendra à Ste-Catherine, puis à Niagara, le 29.

Le 31, à London, puis à Montréal.

Le Canada a des communications télégraphiques qui couvrent 30,000 milles.

C'est plus que l'Italie, l'Espagne, la Turquie et l'Australie.

Le Canada occupe le quatrième rang parmi les pays producteurs d'or.

Les améliorations aux canaux et à la route du St-Laurent, y compris un million pour des éleveurs, vont absorber \$4,038,000. Le parlement s'est montré libéral.

Au Club Nautique.

Mardi, le Club Nautique de cette ville lançait une centaine de magnifiques cartes, invitant l'élite de la société Soreloise et plusieurs amis de Montréal, Ottawa, Berthier, etc., à se rendre à une soirée musicale qui serait donnée par des artistes de Montréal, et quelques-uns de nos concitoyens, dans les vastes salles du Club, mercredi soir.

Cette invitation fut accueillie avec plaisir et plus de 100 dames et messieurs se sont rendus au désir du Club.

Les salles étaient brillamment illuminées, les toilettes des dames magnifiques, et les officiers du Club se sont multipliés pour bien recevoir leurs aimables hôtes.

A 8.30 heures p. m., le programme suivant a été exécuté :

TRIO DE MENDELSSOHN  
Violon, M. J. A. Duquette.  
Violoncelle, M. Raoul Duquette.  
Piano, Dlle Eva Plouffe.

MARCHE HONGROISE--Moskowski  
Solo de piano, Dlle Eva Plouffe.

CANTILENE DE GOLTERMAN.  
Solo de violoncelle,  
M. Raoul Duquette

CHANT--Stances de Flégier.  
Violon et violoncelle (Obligato)  
M. J. O. Rouleau.

SOLO DE VIOLON.  
6ème CONCERTO DE BERIOT  
M. J. A. Duquette.

CHANT: LES RAMEAUX--Faure  
Dr J. F. R. Latraverse.

Chansonnette--LA SEPARATION DE CORPS  
M. M. C. Blais.

Solo de piano--EN ROUTE DE GODARD.  
Dlle Eva Plouffe.

Chansonnette: --- JUST BECAUSE, SHE MADE THEM GOO GOO EYES.

M. J. A. Wright,  
Accompagnement par Dlle L. Wright.

TRIO DE FAUST.  
Violon, M. J. A. Duquette.  
Violoncelle, M. Raoul Duquette.  
Piano, Dlle Eva Plouffe.

Chansonnette:  
J'AIME SCHOLASTIQUE,  
M. M. C. Blais.

Chant: BERCEUSE DE JOCELYN, Godard.  
M. J. O. Rouleau.

Solo violoncelle--Sérénade BADINE DE GABRIEL MARIE.  
M. Raoul Duquette.

Solo de piano--VALE LENTE-Delibes  
Mlle Nap. Beauchemin.

CHANT--Les Perles d'or--F. Thomé  
M. J. O. Rouleau.

Duo de piano--CAVALERIE LEGERE.  
Franz Suppe  
Dlles R. A. Paul et Marie Paul.

Solo de piano--ETUDE DE CHOPIN  
Dlle Eva Plouffe.

Trio--LA REINE DE SABA.  
Ch. Gounod.  
Violon, M. J. A. Duquette.  
Violoncelle, M. Raoul Duquette.  
Piano, Dlle Eva Plouffe.

Inutile de dire que le programme a été rendu à la perfection et malgré le mauvais acoustique de la salle, qui n'est pas faite pour ces réunions, l'auditoire distingué a goûté la musique et le chant avec délices.

Le club a droit à nos félicitations et à nos remerciements pour la bonne idée qu'il a eue de réunir sous son toit, des artistes distingués de Montréal et Sorel, pour régaler, de bonne musique et de bon chant, un auditoire distingué comme celui qui remplissait ses salles, et dont voici les noms :

Mmes E. Lalonde, A. Roy, Alb. Lalonde, A. Guévremont et Napoléon Beauchemin.

Mlles Marj-ry Labelle, Yvonne Normandin, Montréal; Blanche Beauchemin, Mesdames Alb. Beauchemin et Geo. Beauchemin.

Mlles Alexina Rondeau et Eugénie Fortier, Mme W. Morgan, Mme C. O. Paradis, Mlle Arline Lafrenière, Montréal; Mlles Félicité Fortier, Annette Guévremont, Eugénie Giroux et P. Th. Franceur, Mesdames L. S. Robitaille, R. Dunn et J. O. Dauphinais, Mlles Mary Port-lance et Mélida Lamoureux, Mme B. Leclair, Mlle Lucienne Badaeu, Mme C. Blais, Mlle Flora Massé, Mme L. Lachapelle, Mme P. Beauchemin, Mlle Ber. Beauchemin, Mesdames J. D. Piamondin, Dr. Latraverse et J. A. Proulx, Mlle Lucienne Gignac, Mesdames A. Lalonde, P. C. Lemoine et A. Langlois, Mlle R. Salois, Mme F. X. Humelin, Mlles Rose-Anna Paul et R. Latraverse, Mesdames Emery Boucher et J. T. Roberge, Mlles Dorila Guévremont, Léona Guévremont, Lily Wright, Louise Senécal, Berthe N. Roy et Lucie Leclair, Mmes J. E. Senécal et H. Emery.

M. W. B. Humley, H. P. Currier, Nap. Cof-ky, N. Arseneault, J. E. A. Beauchemin, J. J. O. Fortier, Alb. Girard, B. Leclair, Alexis Martin, D. Denis, J. R. A. Cardin, Alf. Lalonde, W. G. Morgan, F. W. Cowie, Ottawa, J. E. Senécal, Geo. E. Beauchemin, Alf. Roy, J. A. Chênevert, James Wright, J. W. Forneret, C. A. Harris, Léon Lachapelle, J. T. Roberge, J. Robitaille, J. A. Proulx, J. B. Labrecque, R. Bernard, F. Gélinais, J. B. Demers, A. P. Vanasse, Alf. Guévremont, H. Emery, Jos. Dallaire, J. B. T. Lafrenière, D. Philocofsky, L. S. Robitaille, Chs. Tremblay, F. N. Chagnon, E. C. Wartole, J. A. Beauchemin, Frs Lefebvre, R. Dunn, J. H. Lamoureux, N. F. Patenaude, A. Langlois, J. A. Paulet, U. J. Boucher, Montréal, Dr Latraverse, J. F. Boulais, E. C. Lalonde, P. C. Lemoine, J. O. Dauphinais, J. O. Paradis, F. X. Hamelin, P. Beauchemin, J. Dumoulin.

M. W. B. Humley, H. P. Currier, Nap. Cof-ky, N. Arseneault, J. E. A. Beauchemin, J. J. O. Fortier, Alb. Girard, B. Leclair, Alexis Martin, D. Denis, J. R. A. Cardin, Alf. Lalonde, W. G. Morgan, F. W. Cowie, Ottawa, J. E. Senécal, Geo. E. Beauchemin, Alf. Roy, J. A. Chênevert, James Wright, J. W. Forneret, C. A. Harris, Léon Lachapelle, J. T. Roberge, J. Robitaille, J. A. Proulx, J. B. Labrecque, R. Bernard, F. Gélinais, J. B. Demers, A. P. Vanasse, Alf. Guévremont, H. Emery, Jos. Dallaire, J. B. T. Lafrenière, D. Philocofsky, L. S. Robitaille, Chs. Tremblay, F. N. Chagnon, E. C. Wartole, J. A. Beauchemin, Frs Lefebvre, R. Dunn, J. H. Lamoureux, N. F. Patenaude, A. Langlois, J. A. Paulet, U. J. Boucher, Montréal, Dr Latraverse, J. F. Boulais, E. C. Lalonde, P. C. Lemoine, J. O. Dauphinais, J. O. Paradis, F. X. Hamelin, P. Beauchemin, J. Dumoulin.

M. W. B. Humley, H. P. Currier, Nap. Cof-ky, N. Arseneault, J. E. A. Beauchemin, J. J. O. Fortier, Alb. Girard, B. Leclair, Alexis Martin, D. Denis, J. R. A. Cardin, Alf. Lalonde, W. G. Morgan, F. W. Cowie, Ottawa, J. E. Senécal, Geo. E. Beauchemin, Alf. Roy, J. A. Chênevert, James Wright, J. W. Forneret, C. A. Harris, Léon Lachapelle, J. T. Roberge, J. Robitaille, J. A. Proulx, J. B. Labrecque, R. Bernard, F. Gélinais, J. B. Demers, A. P. Vanasse, Alf. Guévremont, H. Emery, Jos. Dallaire, J. B. T. Lafrenière, D. Philocofsky, L. S. Robitaille, Chs. Tremblay, F. N. Chagnon, E. C. Wartole, J. A. Beauchemin, Frs Lefebvre, R. Dunn, J. H. Lamoureux, N. F. Patenaude, A. Langlois, J. A. Paulet, U. J. Boucher, Montréal, Dr Latraverse, J. F. Boulais, E. C. Lalonde, P. C. Lemoine, J. O. Dauphinais, J. O. Paradis, F. X. Hamelin, P. Beauchemin, J. Dumoulin.

M. W. B. Humley, H. P. Currier, Nap. Cof-ky, N. Arseneault, J. E. A. Beauchemin, J. J. O. Fortier, Alb. Girard, B. Leclair, Alexis Martin, D. Denis, J. R. A. Cardin, Alf. Lalonde, W. G. Morgan, F. W. Cowie, Ottawa, J. E. Senécal, Geo. E. Beauchemin, Alf. Roy, J. A. Chênevert, James Wright, J. W. Forneret, C. A. Harris, Léon Lachapelle, J. T. Roberge, J. Robitaille, J. A. Proulx, J. B. Labrecque, R. Bernard, F. Gélinais, J. B. Demers, A. P. Vanasse, Alf. Guévremont, H. Emery, Jos. Dallaire, J. B. T. Lafrenière, D. Philocofsky, L. S. Robitaille, Chs. Tremblay, F. N. Chagnon, E. C. Wartole, J. A. Beauchemin, Frs Lefebvre, R. Dunn, J. H. Lamoureux, N. F. Patenaude, A. Langlois, J. A. Paulet, U. J. Boucher, Montréal, Dr Latraverse, J. F. Boulais, E. C. Lalonde, P. C. Lemoine, J. O. Dauphinais, J. O. Paradis, F. X. Hamelin, P. Beauchemin, J. Dumoulin.

M. W. B. Humley, H. P. Currier, Nap. Cof-ky, N. Arseneault, J. E. A. Beauchemin, J. J. O. Fortier, Alb. Girard, B. Leclair, Alexis Martin, D. Denis, J. R. A. Cardin, Alf. Lalonde, W. G. Morgan, F. W. Cowie, Ottawa, J. E. Senécal, Geo. E. Beauchemin, Alf. Roy, J. A. Chênevert, James Wright, J. W. Forneret, C. A. Harris, Léon Lachapelle, J. T. Roberge, J. Robitaille, J. A. Proulx, J. B. Labrecque, R. Bernard, F. Gélinais, J. B. Demers, A. P. Vanasse, Alf. Guévremont, H. Emery, Jos. Dallaire, J. B. T. Lafrenière, D. Philocofsky, L. S. Robitaille, Chs. Tremblay, F. N. Chagnon, E. C. Wartole, J. A. Beauchemin, Frs Lefebvre, R. Dunn, J. H. Lamoureux, N. F. Patenaude, A. Langlois, J. A. Paulet, U. J. Boucher, Montréal, Dr Latraverse, J. F. Boulais, E. C. Lalonde, P. C. Lemoine, J. O. Dauphinais, J. O. Paradis, F. X. Hamelin, P. Beauchemin, J. Dumoulin.

M. W. B. Humley, H. P. Currier, Nap. Cof-ky, N. Arseneault, J. E. A. Beauchemin, J. J. O. Fortier, Alb. Girard, B. Leclair, Alexis Martin, D. Denis, J. R. A. Cardin, Alf. Lalonde, W. G. Morgan, F. W. Cowie, Ottawa, J. E. Senécal, Geo. E. Beauchemin, Alf. Roy, J. A. Chênevert, James Wright, J. W. Forneret, C. A. Harris, Léon Lachapelle, J. T. Roberge, J. Robitaille, J. A. Proulx, J. B. Labrecque, R. Bernard, F. Gélinais, J. B. Demers, A. P. Vanasse, Alf. Guévremont, H. Emery, Jos. Dallaire, J. B. T. Lafrenière, D. Philocofsky, L. S. Robitaille, Chs. Tremblay, F. N. Chagnon, E. C. Wartole, J. A. Beauchemin, Frs Lefebvre, R. Dunn, J. H. Lamoureux, N. F. Patenaude, A. Langlois, J. A. Paulet, U. J. Boucher, Montréal, Dr Latraverse, J. F. Boulais, E. C. Lalonde, P. C. Lemoine, J. O. Dauphinais, J. O. Paradis, F. X. Hamelin, P. Beauchemin, J. Dumoulin.

M. W. B. Humley, H. P. Currier, Nap. Cof-ky, N. Arseneault, J. E. A. Beauchemin, J. J. O. Fortier, Alb. Girard, B. Leclair, Alexis Martin, D. Denis, J. R. A. Cardin, Alf. Lalonde, W. G. Morgan, F. W. Cowie, Ottawa, J. E. Senécal, Geo. E. Beauchemin, Alf. Roy, J. A. Chênevert, James Wright, J. W. Forneret, C. A. Harris, Léon Lachapelle, J. T. Roberge, J. Robitaille, J. A. Proulx, J. B. Labrecque, R. Bernard, F. Gélinais, J. B. Demers, A. P. Vanasse, Alf. Guévremont, H. Emery, Jos. Dallaire, J. B. T. Lafrenière, D. Philocofsky, L. S. Robitaille, Chs. Tremblay, F. N. Chagnon, E. C. Wartole, J. A. Beauchemin, Frs Lefebvre, R. Dunn, J. H. Lamoureux, N. F. Patenaude, A. Langlois, J. A. Paulet, U. J. Boucher, Montréal, Dr Latraverse, J. F. Boulais, E. C. Lalonde, P. C. Lemoine, J. O. Dauphinais, J. O. Paradis, F. X. Hamelin, P. Beauchemin, J. Dumoulin.

M. W. B. Humley, H. P. Currier, Nap. Cof-ky, N. Arseneault, J. E. A. Beauchemin, J. J. O. Fortier, Alb. Girard, B. Leclair, Alexis Martin, D. Denis, J. R. A. Cardin, Alf. Lalonde, W. G. Morgan, F. W. Cowie, Ottawa, J. E. Senécal, Geo. E. Beauchemin, Alf. Roy, J. A. Chênevert, James Wright, J. W. Forneret, C. A. Harris, Léon Lachapelle, J. T. Roberge, J. Robitaille, J. A. Proulx, J. B. Labrecque, R. Bernard, F. Gélinais, J. B. Demers, A. P. Vanasse, Alf. Guévremont, H. Emery, Jos. Dallaire, J. B. T. Lafrenière, D. Philocofsky, L. S. Robitaille, Chs. Tremblay, F. N. Chagnon, E. C. Wartole, J. A. Beauchemin, Frs Lefebvre, R. Dunn, J. H. Lamoureux, N. F. Patenaude, A. Langlois, J. A. Paulet, U. J. Boucher, Montréal, Dr Latraverse, J. F. Boulais, E. C. Lalonde, P. C. Lemoine, J. O. Dauphinais, J. O. Paradis, F. X. Hamelin, P. Beauchemin, J. Dumoulin.

M. W. B. Humley, H. P. Currier, Nap. Cof-ky, N. Arseneault, J. E. A. Beauchemin, J. J. O. Fortier, Alb. Girard, B. Leclair, Alexis Martin, D. Denis, J. R. A. Cardin, Alf. Lalonde, W. G. Morgan, F. W. Cowie, Ottawa, J. E. Senécal, Geo. E. Beauchemin, Alf. Roy, J. A. Chênevert, James Wright, J. W. Forneret, C. A. Harris, Léon Lachapelle, J. T. Roberge, J. Robitaille, J. A. Proulx, J. B. Labrecque, R. Bernard, F. Gélinais, J. B. Demers, A. P. Vanasse, Alf. Guévremont, H. Emery, Jos. Dallaire, J. B. T. Lafrenière, D. Philocofsky, L. S. Robitaille, Chs. Tremblay, F. N. Chagnon, E. C. Wartole, J. A. Beauchemin, Frs Lefebvre, R. Dunn, J. H. Lamoureux, N. F. Patenaude, A. Langlois, J. A. Paulet, U. J. Boucher, Montréal, Dr Latraverse, J. F. Boulais, E. C. Lalonde, P. C. Lemoine, J. O. Dauphinais, J. O. Paradis, F. X. Hamelin, P. Beauchemin, J. Dumoulin.

M. W. B. Humley, H. P. Currier, Nap. Cof-ky, N. Arseneault, J. E. A. Beauchemin, J. J. O. Fortier, Alb. Girard, B. Leclair, Alexis Martin, D. Denis, J. R. A. Cardin, Alf. Lalonde, W. G. Morgan, F. W. Cowie, Ottawa, J. E. Senécal, Geo. E. Beauchemin, Alf. Roy, J. A. Chênevert, James Wright, J. W. Forneret, C. A. Harris, Léon Lachapelle, J. T. Roberge, J. Robitaille, J. A. Proulx, J. B. Labrecque, R. Bernard, F. Gélinais, J. B. Demers, A. P. Vanasse, Alf. Guévremont, H. Emery, Jos. Dallaire, J. B. T. Lafrenière, D. Philocofsky, L. S. Robitaille, Chs. Tremblay, F. N. Chagnon, E. C. Wartole, J. A. Beauchemin, Frs Lefebvre, R. Dunn, J. H. Lamoureux, N. F. Patenaude, A. Langlois, J. A. Paulet, U. J. Boucher, Montréal, Dr Latraverse, J. F. Boulais, E. C. Lalonde, P. C. Lemoine, J. O. Dauphinais, J. O. Paradis, F. X. Hamelin, P. Beauchemin, J. Dumoulin.

M. W. B. Humley, H. P. Currier, Nap. Cof-ky, N. Arseneault, J. E. A. Beauchemin, J. J. O. Fortier, Alb. Girard, B. Leclair, Alexis Martin, D. Denis, J. R. A. Cardin, Alf. Lalonde, W. G. Morgan, F. W. Cowie, Ottawa, J. E. Senécal, Geo. E. Beauchemin, Alf. Roy, J. A. Chênevert, James Wright, J. W. Forneret, C. A. Harris, Léon Lachapelle, J. T. Roberge, J. Robitaille, J. A. Proulx, J. B. Labrecque, R. Bernard, F. Gélinais, J. B. Demers, A. P. Vanasse, Alf. Guévremont, H. Emery, Jos. Dallaire, J. B. T. Lafrenière, D. Philocofsky, L. S. Robitaille, Chs. Tremblay, F. N. Chagnon, E. C. Wartole, J. A. Beauchemin, Frs Lefebvre, R. Dunn, J. H. Lamoureux, N. F. Patenaude, A. Langlois, J. A. Paulet, U. J. Boucher, Montréal, Dr Latraverse, J. F. Boulais, E. C. Lalonde, P. C. Lemoine, J. O. Dauphinais, J. O. Paradis, F. X. Hamelin, P. Beauchemin, J. Dumoulin.

M. W. B. Humley, H. P. Currier, Nap. Cof-ky, N. Arseneault, J. E. A. Beauchemin, J. J. O. Fortier, Alb. Girard, B. Leclair, Alexis Martin, D. Denis, J. R. A. Cardin, Alf. Lalonde, W. G. Morgan, F. W. Cowie, Ottawa, J. E. Senécal, Geo. E. Beauchemin, Alf. Roy, J. A. Chênevert, James Wright, J. W. Forneret, C. A. Harris, Léon Lachapelle, J. T. Roberge, J. Robitaille, J. A. Proulx, J. B. Labrecque, R. Bernard, F. Gélinais, J. B. Demers, A. P. Vanasse, Alf. Guévremont, H. Emery, Jos. Dallaire, J. B. T. Lafrenière, D. Philocofsky, L. S. Robitaille, Chs. Tremblay, F. N. Chagnon, E. C. Wartole, J. A. Beauchemin, Frs Lefebvre, R. Dunn, J. H. Lamoureux, N. F. Patenaude, A. Langlois, J. A. Paulet, U. J. Boucher, Montréal, Dr Latraverse, J. F. Boulais, E. C. Lalonde, P. C. Lemoine, J. O. Dauphinais, J. O. Paradis, F. X. Hamelin, P. Beauchemin, J. Dumoulin.

M. W. B. Humley, H. P. Currier, Nap. Cof-ky, N. Arseneault, J. E. A. Beauchemin, J. J. O. Fortier, Alb. Girard, B. Leclair, Alexis Martin, D. Denis, J. R. A. Cardin, Alf. Lalonde, W. G. Morgan, F. W. Cowie, Ottawa, J. E. Senécal, Geo. E. Beauchemin, Alf. Roy, J. A. Chênevert, James Wright, J. W. Forneret, C. A. Harris, Léon Lachapelle, J. T. Roberge, J. Robitaille, J. A. Proulx, J. B. Labrecque, R. Bernard, F. Gélinais, J. B. Demers, A. P. Vanasse, Alf. Guévremont, H. Emery, Jos. Dallaire, J. B. T. Lafrenière, D. Philocofsky, L. S. Robitaille, Chs. Tremblay, F. N. Chagnon, E. C. Wartole, J. A. Beauchemin, Frs Lefebvre, R. Dunn, J. H. Lamoureux, N. F. Patenaude, A. Langlois, J. A. Paulet, U. J. Boucher, Montréal, Dr Latraverse, J. F. Boulais, E. C. Lalonde, P. C. Lemoine, J. O. Dauphinais, J. O. Paradis, F. X. Hamelin, P. Beauchemin, J. Dumoulin.

M. W. B. Humley, H. P. Currier, Nap. Cof-ky, N. Arseneault, J. E. A. Beauchemin, J. J. O. Fortier, Alb. Girard, B. Leclair, Alexis Martin, D. Denis, J. R. A. Cardin, Alf. Lalonde, W. G. Morgan, F. W. Cowie, Ottawa, J. E. Senécal, Geo. E. Beauchemin, Alf. Roy, J. A. Chênevert, James Wright, J. W. Forneret, C. A. Harris, Léon Lachapelle, J. T. Roberge, J. Robitaille, J. A. Proulx, J. B. Labrecque, R. Bernard, F. Gélinais, J. B. Demers, A. P. Vanasse, Alf. Guévremont, H. Emery, Jos. Dallaire, J. B. T. Lafrenière, D. Philocofsky, L. S. Robitaille, Chs. Tremblay, F. N. Chagnon, E. C. Wartole, J. A. Beauchemin, Frs Lefebvre, R. Dunn, J. H. Lamoureux, N. F. Patenaude, A. Langlois, J. A. Paulet, U. J. Boucher, Montréal, Dr Latraverse, J. F. Boulais, E. C. Lalonde, P. C. Lemoine, J. O. Dauphinais, J. O. Paradis, F. X. Hamelin, P. Beauchemin, J. Dumoulin.

M. W. B. Humley, H. P. Currier, Nap. Cof-ky, N. Arseneault, J. E. A. Beauchemin, J. J. O. Fortier, Alb. Girard, B. Leclair, Alexis Martin, D. Denis, J. R. A. Cardin, Alf. Lalonde, W. G. Morgan, F. W. Cowie, Ottawa, J. E. Senécal, Geo. E. Beauchemin, Alf. Roy, J. A. Chênevert, James Wright, J. W. Forneret, C. A. Harris, Léon Lachapelle, J. T. Roberge, J. Robitaille, J. A. Proulx, J. B. Labrecque, R. Bernard, F. Gélinais, J. B. Demers, A. P. Vanasse, Alf. Guévremont, H. Emery, Jos. Dallaire, J. B. T. Lafrenière, D. Philocofsky, L. S. Robitaille, Chs. Tremblay, F. N. Chagnon, E. C. Wartole, J. A. Beauchemin, Frs Lefebvre, R. Dunn, J. H. Lamoureux, N. F. Patenaude, A. Langlois, J. A. Paulet, U. J. Boucher, Montréal, Dr Latraverse, J. F. Boulais, E. C. Lalonde, P. C. Lemoine, J. O. Dauphinais, J. O. Paradis, F. X. Hamelin, P. Beauchemin, J. Dumoulin.

M. W. B. Humley, H. P. Currier, Nap. Cof-ky, N. Arseneault, J. E. A. Beauchemin, J. J. O. Fortier, Alb. Girard, B. Leclair, Alexis Martin, D. Denis, J. R. A. Cardin, Alf. Lalonde, W. G. Morgan, F. W. Cowie, Ottawa, J. E. Senécal, Geo. E. Beauchemin, Alf. Roy, J. A. Chênevert, James Wright, J. W. Forneret, C. A. Harris, Léon Lachapelle, J. T. Roberge, J. Robitaille, J. A. Proulx, J. B. Labrecque, R. Bernard, F. Gélinais, J. B. Demers, A. P. Vanasse, Alf. Guévremont, H. Emery, Jos. Dallaire, J. B. T. Lafrenière, D. Philocofsky, L. S. Robitaille, Chs. Tremblay, F. N. Chagnon, E. C. Wartole, J. A. Beauchemin, Frs Lefebvre, R. Dunn,

son frère, M. le Dr Leduc, de Somersworth, Mme J. E. A. Biron, sa sœur, et MM. J. E. A. Biron et L. Z. Gauthier, ses beaux-frères, de Montréal, accompagneront le corps jusqu'à Sorel, où un libéra a été chanté à l'église paroissiale, puis le convoi funéraire se remit en marche vers le cimetière des S.S. Anges, où le corps a été inhumé.

Nous offrons à la famille l'expression de nos regrets les plus sincères.

Un service pour le défunt, sera chanté mardi prochain, à l'église paroissiale de cette ville.

Nous n'avons jamais vu autant d'activité qu'à présent dans notre ville. Toutes nos manufactures regorgent de commandes et les propriétaires des chantiers de construction emploient un grand nombre d'ouvriers. Aux chantiers du gouvernement, ne trouvant plus de charpentiers à Sorel, on en a fait venir de Québec.

Et dans quelques semaines, comme nous le disions il y a quelques jours, commenceront d'immenses travaux sur le fleuve, la construction d'annexes aux usines du gouvernement et des ouvrages considérables dans les boutiques de la Cie Richelieu. Des brise glace seront aussi construits par le gouvernement.

Et là, en voyageant à travers la ville, nous voyons de nouvelles constructions qui s'élèvent et des réparations importantes qui s'opèrent à plusieurs magasins et résidences privées.

En quelques endroits on renouvelle aussi les trottoirs, on embellit la propriété, enfin on voit qu'il y a progrès dans notre bonne petite ville qui pendant quelques années est restée un peu en arrière des autres sous plusieurs rapports.

Et puis nous aurons probablement la lumière électrique avant l'automne : c'est du moins ce que nous disent ceux qui s'occupent de ce projet.

Cela est très encourageant pour notre population ouvrière et pour ceux qui sont dans le commerce.

La réputation de la bière Dawes est faite, et c'est inutile de faire de la réclame pour ce breuvage. Il s'agit seulement de rappeler au public qu'elle est en vente au magasin de P. C. Lemoine, épicer, rue Roi. Demandez la bière embouteillée portant la capsule du "Petit Cheval Vert."

21 mai 1901—2i

## 1900 LA BANQUE PROVINCIALE CANADA

Fondée en 1900.

CAPITAL AUTORISÉ. UN MILLION.

Capital payé \$775,000.

Capital souscrit \$875,000.00.

### CONSEIL D'ADMINISTRATION :

MM. G. N. Ducharme, Président.

C. B. Barland, Vice-Président.

L'hon. Louis Beaubien,

L'Échevin H. Laporte.

L'hon. Sénateur J. A. Paquet.

M. A. S. Hamelin, Auditeur.

M. Van Bienvu, Gérant-Général.

### BUREAU DES CONTRÔLEURS DES DÉPÔTS D'ÉPARGNE.

Sir Alexandre Lacoste, Président.

L'hon. J. G. Lavolette, Vice-Prés.

L'hon. H. C. Cormier,

M. Albert Lassier,

Docteur E. P. Lachapelle,

Rév. J. Quinlivan, Supérieur.

M. A. S. Hamelin.

### SUCCURSALES

St Jean-Baptiste Nord (Rue Rachel)

Rue Ontario, No 1138.

St Anselme, Co. Dorchester P. Q.

D'Israëli, P. Q.

### AGENCES.

St-Louis de France (Rue Roy)

Maison neuve, Près de Montréal.

Plossville, P. Q.

Berthierville, P. Q.

### CORRESPONDANTS

New-York — The Western National

Bank.

The National Bank of the Republic.

Boston — The National Bank of the

Republic.

Chicago Illinois — Bank of Montréal.

Londres-Angleterre Bank of Montréal.

Paris, France — Comptoir National

d'Escompte de Paris.

### MOTION IMPORTANTE ADOPTÉE

À L'ASSEMBLÉE DES ACTIONNAIRES.

La motion suivante proposée par

l'hon. Sir Alexandre Lacoste et

secondée par l'hon. J. G. Lavolette fut

unanimentement adoptée.

"Que tous dépôts d'épargne ou de

épargne à intérêt, sans distinction de

montant, ne soient prêtés que sur la

garantie d'actions de débiteurs ou

autres valeurs de tout repos, ne ré-

servant pour l'usage du commerce

que le capital de la Banque, les bil-

lets de la dite banque mis en circu-

lation et les dépôts commerciaux."

Cette banque vient d'ouvrir une

magnifique succursale à Berthierville,

et M. R. Garié, y en est le gérant local.

Inutile d'énumérer les services que

peut rendre une telle institution dans

un centre comme celui-ci, et elle ob-

tendra certainement un grand suc-

ès.

3 Mai 1901—4m.

## BERTHIER

Le Rvd. Père Nolin, S. J., après avoir prêché une retraite de quinze jours, qui a été suivie très assidument et très pieusement, est retourné lundi, à Montréal.

Le révérend père a fait un grand bien dans Berthier.

Le Rvd. M. Mondor, curé de Lanoraie, était en cette paroisse, dimanche dernier.

C'est le Rvd. M. Thibaut, de l'archevêché de Montréal, qui a prêché, aux enfants, la retraite préparatoire pour la confirmation.

Monseigneur Bruchési est arrivé en cette paroisse dimanche après-midi, à 4 heures. Toute la paroisse s'était rendue au devant de lui, accompagnée des fanfares de la ville et du collège.

Monseigneur, après avoir donné sa bénédiction à tous les fidèles, en face du presbytère, s'est rendu à l'église où il a adressé une jolie allocution.

Lundi, a eu lieu la confirmation de près de deux cents enfants. Nouvelle allocution et offrande à Monseigneur dans l'après-midi, Monseigneur a laissé Berthier avec sa suite pour l'Île Dupas et la paroisse de St-Ignace de Loyola.

Le Docteur Gagnon, a donné une conférence agricole, dimanche soir, dans la salle des Congréganistes. Plusieurs personnes assistaient à cette conférence, laquelle, nous dit-on, a été très intéressante.

L'hon. Juge de Lorimier a précédé le terme de la Cour de Circuit, mardi dernier.

La bénédiction de nos nouvelles cloches aura lieu dans le courant du mois de juin prochain.

Il y a eu hier soir une assemblée préliminaire des organisateurs de cette cérémonie, dans la salle publique.

Deux modistes parisiennes sont arrivées en notre ville. Elles sont prêtes à donner la plus grande satisfaction à toutes les dames qui auront besoin de faire faire de beaux ouvrages.

Il nous fait plaisir d'apprendre que le Docteur C. Lafontaine, de cette ville, a été nommé chirurgien major de la Brigade, qui doit aller camper à Trois-Rivières, à la fin de juin prochain.

Le procès de M. George Champagne, de cette ville, contre la fabrique de la paroisse de Berthier, pour réclamer la possession d'un second banc que possédait M. Champagne dans l'église, a été réglée à l'amiable, lors de la visite de Monseigneur.

M. Champagne abandonne sa demande et la fabrique paye les frais.

L'hon. M. Angers, ancien Lt.-Gouverneur de la province, doit venir pour quelque temps, avec sa famille, à Berthier. Il a retenu des chambres à l'hôtel Boucher.

## ST-AIMÉ

La fanfare du Collège du Sacré-Cœur de Sorel est venu en visite au Collège de notre paroisse, hier.

AVIS aux personnes qui vont faire leurs achats de marchandises sèches à Montréal. Nous leur recommandons d'aller chez MM. Paquette Frères, 241, rue St-Laurent. C'est là qu'elles trouveront tout ce qu'il leur faut en fait de nouveautés et aussi en "JOBS" réels.

La position commerciale exceptionnelle de MM. PAQUETTE FRÈRES, leur permet de VENDRE DE 10 A 25 0/10 MEILLEUR MARCHÉ qu'ailleurs. Ces raisons sont suffisantes pour prouver à ceux qui iront faire leurs achats à Montréal, qu'ils doivent se rendre tout droit chez MM. Paquette Frères, et qu'ils l'en reviendront très satisfaits de leurs achats.

23 avril 1901—6m

## 25—SANS RETARD

Les pertes de sang par hémorragie ou autrement demandent sans retard un régime aux PILULES de LONGUE VIE du CHIMISTE BONARD qui fera du sang nouveau et pur.

## Le recensement.

En comité des subsides, cette semaine, l'hon. M. Fielding a déclaré qu'il sera possible de donner, en juillet ou en août prochain, le chiffre de la population du Canada. Les

retours arrivent si vite qu'il faut absolument pourvoir au paiement des compilateurs.

C'est pourquoi un crédit de cent mille piastres a été voté. Quant à la paie des énumérateurs, il dit que ces derniers sont sous une fausse impression.

Ils n'ont pas été engagés à trois piastres par jour, mais à la pièce, à tant du mot. Ils n'y a pas de doute qu'ils recevront finalement ce qu'ils s'attendaient d'avoir.

## LE VAPEUR ST-LAURENT



Fait le trajet régulier entre  
MONTREAL ET BERTHIER

trois fois par semaine, arrêtant à St-Sulpice, Lavaltrie et Lanoraie.  
Départ de Montréal, MARDI et VENDREDI, à 1 heure p. m.  
Départ de Berthier, MERCREDI et DIMANCHE, à 3 heures p. m.  
Excursion de Montréal à Berthier, tous les dimanches, départ de Montréal à 8 heures, départ de Berthier à 3 heures.

Les lundis, jeudis et samedis, il est à louer pour les excursions ou pèlerinage.

Le samedi matin, il quitte le quai de Berthier à 4 heures pour Montréal où il arrive à 11 heures.

CAPT. JOS. JEAN et JOS. LANGLOIS

Propriétaires.

563 A Rue Ontario.

Tel. Marchands 1588.

Tel. Bell, Est 1322.

16 Mai 1901.—6m

Les numéros du téléphone pour Le Courrier de Sorel : Téléphone Bell, No 6. Téléphone St-Laurent, No 21.

## VIN DE SAINT-LÉON

## LA FAIBLESSE GENERALE



Est une maladie dont un grand nombre de personnes souffrent. Vous vous sentez alors languoureux, inactifs, hors de vos gonds, sans ambition pour faire quoi que ce soit, vous êtes mélancolique, vous ne pouvez pas reposer, vous avez la palpitation du cœur et des douleurs au dos, vous êtes atteint d'insomnie, d'abattement, de relâchement des muscles, de maladie des poumons, vous êtes émacié, vous souffrez de consommation, de débilité nerveuse, de perte d'appétit, d'indigestion, de perte de mémoire.

Ce qu'il faut alors, c'est un tonique pour donner l'énergie et la vigueur et RETABLIR immédiatement TOUTES VOS FORCES.

Le meilleur dans ces cas est le

## VIN MARIANI

Le tonique français idéal stimulant.

Qui tonifie le système et enrichit le sang.

Il n'y a qu'un seul VIN MARIANI. Il est en vente chez les pharmaciens recommandables dans tout l'univers.

Recommandé par écrit par au delà de 8,000 médecins canadiens et américains.

Demandez-le à votre pharmacien.

Évitez les substituts.

## LAWRENCE A. WILSON & CIE.

Agents Canadiens, MONTREAL.

15 mai 1901—a

## PUR BRANDY ESPAGNOL



DISTILLE PAR JIMENEZ & LAMOTHE

De MALAGA, ESPAGNE

Les meilleures autorités médicales et les experts disent que les Cognacs Espagnols sont les plus purs qui soient faits.

Don SEBASTIEN PEREZ SOUVINON, chirurgien en chef de l'hôpital civique de Malaga, écrit ce qui suit :

"Je certifie, qu'ayant fait usage, pour mes malades du Cognac Jimenez & Lamothe, les effets stimulants obtenus dépassèrent mes attentes."

La Meilleure Marque Il n'est pas surpassé. Il est vieux et d'un bon goût.

TROIS ÉTOILES \* \* \* \$1.2 la bouteille.

Chez tous les épiciers, marchands de vins, etc.

LAWRENCE A. WILSON & CIE.,  
AGENTS AU CANADA,  
MONTREAL.

15 mai 1901—a

## ELLE SERA ICI LUNDI, LE 27 MAI.

Dans la Salle du Théâtre.

## UNCLE TOM'S CABIN

Par la fameuse troupe de

GEO. P. STETSON'S

sous la direction de M. Kibble.

Un nombre infini de VUES les plus intéressantes.

La plus grande PARADE dans les rues, qui ne s'est jamais vue.

DEUX BANDES DE MUSIQUE

Plusieurs CHIENS instruits, etc.

PRIX POPULAIRES :

25 cts. ET 35 cts.

21 mai 1901—2i

## Achat de Bibliothèques.

Vieux livres, échanges pour des ouvrages neufs.

VIEUX LIVRES achetés et vendus.

Fournitures de Bureaux, Fabrication de Livres Blancs, Impressions, Reliure, etc.

— LIBRAIRIE —

GRANGER FRÈRES

1699 rue Notre-Dame,

MONTREAL.

21 mai 1891.—a

## AU MAGASIN A UN SEUL PRIX.



Messieurs,

Pour un bel habillement de printemps,

ALLEZ CHEZ

C. O. PARADIS

Nos TWEEDS sont les plus nouveaux.

Pour un PARDESSUS léger,

ALLEZ CHEZ

C. O. PARADIS

Cols, Collets, Chapeaux, dans les derniers goûts.

MESDAMES,

N'oubliez pas que nous avons les marchandises du printemps les plus nouvelles.

— Notre assortiment de —

TAPIS, PRELARTS

EST COMPLET

Et des patrons les plus nouveaux

C. O. PARADIS.

## C. Chapleau & Fils,

Manufacturiers et Marchands de.

ASSORTIMENT CONSIDÉRABLE

TOUTES DIMENSIONS

Coffres-forts et  
Poeles en Acier

Sont en Usage

dans les Communautés Religieuses, les Banques, les Bureaux de chefs-lieux, les Hôtels de Ville, les bureaux des Gouvernements, les Presbytères, les magasins, les Prisons, etc., etc.

TESTIMONIALS

Montreal, March 27th 1901.

G. CHAPLEAU & SONS,

Dominion Safe Works,

414 St Lawrence Street, Montreal.

DEAR SIRS.—In answer to your request for a testimonial in regard to the large double door safe you made for this company some years ago, I am pleased to state to you that it stood the test of the recent disastrous fire at the Board of Trade Building where our offices were at the time situated. We recovered contents of this safe virtually intact.

Yours truly,

IMPERIAL OIL CO., Limited.

GEO. J. KILPIN, Manager.

Styles et Grandeurs particulières Fabriqués sur Commande.

SPECIALITÉ : Réparation des Poèles en Acier de MM. Laporte & Fils.

414 Rue St-Laurent,

MONTREAL.

Téléphone Bell Est 1139.

Téléphone Marchands 190

12 avril 1901.

## T. F. MOORE & CIE.

— MARCHANDS DE —

Bois et Charbon

BUREAU :

1099 Rue Demontigny,

TELEPHONE EST 133.

MONTREAL.

10 mai 1901.—a

**Le duc d'York.**

Il est décidé que le Duc d'York et Cornwall, notre futur roi, et son épouse, débarqueront à Québec au cours de septembre, lors de leur visite au Canada. Les autorités militaires préparent pour cette occasion une grande démonstration de tous les régiments de volontaires qui seraient campés autour de Québec, et prendraient part à la réception, par une grande parade sur les plaines d'Abraham.

**Ivrognesses.**

En 1889, la police de Londres, dont on connaît pourtant la sollicitude maternelle pour les ivrognesses, a arrêté mille trois cents jeunes filles, âgées de moins de vingt ans, pour ivresse sur la voie publique.

En 1900, le chiffre des petites ivrognesses mineures qui ont passé par les commissariats de Londres s'est élevé à quatre mille.

Pour peu que la progression continue en 1901, on peut promettre au féminisme anglais le plus brillant avenir alcoolique.

**POUR RIRE.**

Chez le marchand de bric-à-brac. —Vous m'affirmez que ce pistolet est bien une arme ancienne ? —Ce pistolet, monsieur ! Il date d'avant l'invention de la poudre !

Entre amis.

—Tu es sans place ?

—Oui.

—J'ai ton affaire !

—Ah ! bon !

—Une maison où on demande tout de suite des employés des deux sexes.

—Sapristi ! pas de veine. Je n'en ai qu'un !

L'incendie de Pékin.

—Vous savez, le maréchal de Waldersee a failli être brûlé...

—Et lui qui craignait, en allant en Chine, ne pas voir le feu !

**Dr A. F. FLEURY DE SOREL**

Traite toutes les maladies en général, mais spécialement les Chancre et Cancres.

**VIN DE SAINT-LÉON**



**Compagnie de Navigation RICHELIEU et ONTARIO**

DU PORT DE SOREL.

Le Québec et le Carolina, tous les jours, pour Québec, à 10 hrs p. m. Pour Montréal, à 2 heures a. m.

Le Berthier pour Montréal, le dimanche et le mercredi soir à 6 heures, pour le Port St-François, Nicolet et Trois-Rivières, les mardis et vendredis à 6 heures du soir.

Le Chambly, pour Montréal, arrêtant à Lanoraie, Lavaltrie et St-Sulpice, le dimanche et le mercredi soir vers 6 heures. Pour Chambly et les ports intermédiaires, le mardi et le vendredi, entre 5 et 6 heures p. m.

Le Sorel, pour St-François, Moulins de Pierreville et Pierreville, le mardi et le vendredi après l'arrivée du Berthier, et le samedi, à 2 hrs. p. m.

De Pierreville pour Sorel, le dimanche et le mercredi, à midi, et le samedi à 6 heures p. m.

Le Sorel, pour St-Aimé, le jeudi, à 8 heures a. m. Départ de St-Aimé, pour Sorel à 2 heures p. m.

La Mouche-à-Feu, de Sorel pour Berthier, tous les jours, excepté le Dimanche, à 8.30 heures a. m. et 3.00 p. m. De Berthier pour Sorel, à 11 heures a. m. et 6 heures p. m.

Le dimanche, la Mouche-à-Feu partira de Sorel pour Yamaska, St-David, St-Aimé, à 5 heures a. m.

Pour toutes informations, s'adresser au bureau de la Cie., à Sorel.

F. GÉLINAS, Agent.

Sorel, 26 avril 1901.

**Marché de Sorel.**

18 Mai 1901.

|                        |      |   |      |      |
|------------------------|------|---|------|------|
| Beurre la lb           | 20   | @ | 22   | cts. |
| Œufs la doz.           | 18   |   | 20   | "    |
| Lard la lb             | 11   |   | 12   | "    |
| Beuf la lb             | 11   |   | 12   | "    |
| Mouton, quartier       | 65   |   | 70   | "    |
| Veau, quartier         | 70   |   | 75   | "    |
| Oies                   | 45   |   | 50   | "    |
| Dindes, couple         | 1.00 |   | 1.25 | "    |
| Volailles, couple      | 60   |   | 70   | "    |
| Patates le minot       | 30   |   | 35   | "    |
| Foin 100 bottes        | 6.00 |   | 6.25 | "    |
| Paille la botte        | 3    |   | 4    | "    |
| Avoine minot           | 30   |   | 35   | "    |
| Blé d'inde minot       | 50   |   | 60   | "    |
| Moulée                 | 1.00 |   | 1.15 | "    |
| Sarrasin, minot        | 40   |   | 50   | "    |
| Tabac la livre         | 9    |   | 10   | "    |
| Pois, minot            | 70   |   | 80   | "    |
| Sirup d'érable nouveau | 1.20 |   | 1.30 | "    |
| Sucre d'érable         | 10   |   | 12   | "    |

ALF. CRÉPEAU, Clerc du Marché



**Ficelle d'Engerbage.**

Jusqu'à avis ultérieur, la Ficelle d'engerbage sera vendue au Pénitencier de Kingston, aux fermiers, en telles quantités qu'ils le désireront, pour argent comptant, sur livraison, aux prix suivants :

|  |       |                |
|--|-------|----------------|
| Beaver,                                | 8 1/2 | cents la livre |
| Sisai,                                 | 7     | cents la livre |
| Nouvelle Zélande,                      | 6 1/2 | cents la livre |
| Manarah,                               | 8 1/2 | cents la livre |
| Manille pure (650 pieds à la livre) c. | 10    | cents la livre |

Adressez toutes communications, avec remises, à J. M. PLATT, gardien du pénitencier, Kingston, Ont.

Les journaux insérant cette annonce sans l'autorisation de l'imprimeur du Roi n'en seront point payés.

Kingston, 29 mars 1901.

**AVIS**

M. le Dr L. P. Sylvestre, médecin-vétérinaire, de St Barthelemy, sera à Berthier tous les samedis, à l'hôtel St-Cyr, à la disposition du public.



**PROVINCE DE QUEBEC.**

**DEPARTEMENT DES TERRES, FORETS ET PECHERIES.**

**SECTION DES BOIS ET FORETS**

Avis est par le présent donné que conformément aux sections 1334, 1335 et 1336, des statuts refondus de la province de Québec, les limites à bois ci-après désignées, suivant l'étendue donnée, plus ou moins, et dans l'état où elles sont actuellement, seront offertes en vente à l'enchère, au bureau du Commissaire des Terres, Forêts et Pêcheries, en cette ville, le MARDI, 4e jour de JUIN prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

**OTTAWA SUPERIEUR**

|                              |        |    |
|------------------------------|--------|----|
| Bloc A                       |        |    |
| Rang 3                       |        |    |
| 1 1/2 N. No 10               | .....  | 25 |
| 1a 1/2 S. No 10              | .....  | 25 |
| 2b No 9                      | .....  | 50 |
| Rang 4                       |        |    |
| 2 1/2 N. No 1                | .....  | 25 |
| 3 S. No 1                    | .....  | 25 |
| 4 N. No 2                    | .....  | 25 |
| 5 S. No 2                    | .....  | 25 |
| 6 N. No 3                    | .....  | 25 |
| 7 S. No 3                    | .....  | 25 |
| 8 N. No 4                    | .....  | 25 |
| 9 S. No 4                    | .....  | 25 |
| 10 N. No 5                   | .....  | 25 |
| 11 S. No 5                   | .....  | 25 |
| 12 N. No 6                   | .....  | 25 |
| 13 S. No 6                   | .....  | 25 |
| 14 N. No 7                   | .....  | 25 |
| 15 S. No 7                   | .....  | 25 |
| 16 N. No 9                   | .....  | 25 |
| 17 S. No 9                   | .....  | 25 |
| Rang 5                       |        |    |
| 18 1/2 N. No 2               | .....  | 25 |
| 19 1/2 N. No 3               | .....  | 25 |
| 20 S. No 3                   | .....  | 25 |
| 21 N. No 4                   | .....  | 25 |
| 22 S. No 4                   | .....  | 25 |
| 23 N. No 5                   | .....  | 25 |
| 24 S. No 5                   | .....  | 25 |
| 25 N. No 6                   | .....  | 25 |
| 26 S. No 6                   | .....  | 25 |
| 27 N. No 7                   | .....  | 25 |
| 28 S. No 7                   | .....  | 25 |
| 29 N. No 8                   | .....  | 25 |
| 30 S. No 8                   | .....  | 25 |
| Rang 6                       |        |    |
| 31 1/2 N. No 1               | .....  | 25 |
| 32 S. No 1                   | .....  | 25 |
| 33 N. No 2                   | .....  | 25 |
| 34 S. No 2                   | .....  | 25 |
| 35 N. No 3                   | .....  | 25 |
| 36 S. No 3                   | .....  | 25 |
| 37 N. No 4                   | .....  | 25 |
| 38 S. No 4                   | .....  | 25 |
| 39 N. No 5                   | .....  | 25 |
| 40 S. No 5                   | .....  | 25 |
| 41 N. No 6                   | .....  | 25 |
| 42 S. No 6                   | .....  | 25 |
| 43 N. No 8                   | .....  | 25 |
| 44 S. No 8                   | .....  | 25 |
| 45 No 400, Lac Temiscamingue | 12 1/2 |    |

**SAINT-MAURICE**

|                              |    |
|------------------------------|----|
| 46 No 428, Lac Temiscamingue | 25 |
| 47 Manonnan A Sud            | 50 |
| 48 Arrière Manonnan A Sud    | 40 |
| 49 Arrière Vermillion B Nord | 45 |
| 50 Arrière Vermillion B Nord | 45 |
| 51 Arrière Saint Maurice C   | 25 |
| 52 Arrière Saint Maurice D   | 42 |
| 53 Arrière Saint Maurice E   | 50 |
| 54 Arrière Flamand 1 Nord    | 26 |
| 55 Arrière Flamand 2 Nord    | 50 |
| 56 Arrière Manouan 2 Sud     | 44 |
| 57 Manouan 3 Nord            | 35 |
| 58 Arrière Manouan 3 Nord    | 30 |
| 59 Arrière Manouan 4 Nord    | 30 |
| 60 Manouan 4 Nord            | 50 |
| 61 Manouan 8 Sud             | 50 |

|                              |        |
|------------------------------|--------|
| 62 Manouan 9 Sud             | 35     |
| 63 Arrière Manouan C Nord    | 50     |
| 64 Arrière Manouan D Nord    | 50     |
| 65 Ile Bostonnaise           | 10     |
| 66 Bostonnaise 3 Nord        | 41     |
| 67 Riv. Windigo No 2 Est     | 50     |
| 69 " " No 4 Est              | 50     |
| 70 " " No 5 Est              | 62 1/2 |
| 71 " " No 1 Ouest            | 42     |
| 72 " " No 2 Ouest            | 54     |
| 73 " " No 3 Ouest            | 55     |
| 74 " " No 4 Ouest            | 57     |
| 75 " " N E B No 1            | 47 1/2 |
| 76 " " N E B No 2            | 40     |
| 77 Riv. Tronche No 4 Ouest   | 50     |
| 78 " " No 5 Ouest            | 62     |
| 79 " " No 6 Ouest            | 50     |
| 80 " " No 4 Est              | 50     |
| 81 " " No 5 Est              | 59     |
| 82 " " No 6 Est              | 50     |
| 83 Rivière Croche No 5 Ouest | 46     |
| 84 Grande Pierriche No 2     | 50     |
| 85 " " A                     | 37 1/2 |
| 86 " " B                     | 41     |
| 87 Petite Pierriche No 3     | 50     |
| 88 Arrière Windigo No 3 Est  | 50     |

**GASPE CENTRE.**

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| 89 Arrière Dartmouth Nord           | 35     |
| 90 Bloc 12 et 13                    | 22     |
| 91 Résidu des blocs 15 et 17        | 10     |
| 92 Blocs 13, 23 et 24               | 10 1/2 |
| 93 Bloc 21                          | 8      |
| 94 Bloc 22                          | 8      |
| 95 Blocs 25 et 26                   | 10 1/2 |
| 96 Bloc 27                          | 8      |
| 97 Bloc 28                          | 8      |
| 98 Bloc 29                          | 8      |
| 99 Bloc 30                          | 8 1/2  |
| 100 Blocs 35 et 36                  | 10 1/2 |
| 101 Bloc 33                         | 8      |
| 102 Blocs 37, 47 et 48              | 11 1/2 |
| 103 Résidu du bloc 41               | 5      |
| 104 Résidu des blocs 59, 60, 61, 62 | 16     |
| 105 Résidu des blocs 55, 57, 58     | 16     |
| 106 Canton York No 1                | 10     |
| 107 Canton York No 2                | 36     |
| 107a Sydenham Nord No 1             | 7      |

**BONAVENTURE OUEST**

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| 108 Ri. Escumenae Nord No 3    | 12     |
| 109 Lac Patapedia              | 33     |
| 110 Rivière Nouvelle No 1      | 50     |
| 111 " " No 2                   | 55     |
| 112 " " No 4                   | 16     |
| 113 " " No 6                   | 15     |
| 114 Grande Cascapedia No 1     | 14 1/2 |
| 115 " " No 2                   | 21     |
| 116 " " No 3                   | 21     |
| 117 " " No 4                   | 18     |
| 118 " " No 7                   | 18     |
| 119 Turner's brook             | 32     |
| 120 Joshua brook               | 27     |
| 121 Petite Cascapedia No 1     | 15     |
| 122 " " No 2                   | 28     |
| 123 Clarke's brook No 2        | 4      |
| 124 Flatlands brook No 2       | 3 1/2  |
| 125 Canton Ristigouche         | 2 7/10 |
| 126 Riv. André, br. ouest No 2 | 3 1/2  |
| 128 Rivière Assemetouagan      | 4      |
| 129 Stuart brook No 1          | 2 1/2  |
| 130 " " No 2                   | 10 1/2 |
| 131 Riv. Skimeneac, br. ouest  | 5 1/2  |
| 132 " " br. sud                | 9 1/2  |
| 133 Canton Angers, No 2        | 8      |
| 134 Mann brook Est             | 7      |
| 135 Canton Carleton, No 5      | 3 1/2  |
| 136 Canton Matapedia, No 1     | 17 1/2 |
| 137 Jonathan brook             | 13     |

**LAC ST JEAN EST**

|                        |        |
|------------------------|--------|
| 138 Canton Boileau     | 19 1/2 |
| 139 Canton Harvey No 1 | 1 1/2  |

**GASPE OUEST**

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| 140 Canton Christie Est | 23 1/2 |
|-------------------------|--------|

**MONTMAGNY**

|                        |   |
|------------------------|---|
| 141 Canton Bellechasse | 8 |
|------------------------|---|

**RIMOUSKI OUEST**

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| 142 Canton Neigette No 2    | 7 1/2  |
| 143 Arrière Mistigouche     | 35     |
| 144 Canton Macpès No 5      | 4 1/2  |
| 145 " " No 6                | 8 1/2  |
| 146 Canton Bédard No 1      | 36     |
| 147 Canton Chénier No 1     | 41     |
| 148 " " No 2                | 43     |
| 149 Rivière Jean Levesque B | 17 1/2 |
| 150 Canton Fleurbaul        | 1 1/2  |

**GRANDVILLE**

|                   |        |
|-------------------|--------|
| 151 Canton Viger  | 2 1/2  |
| 152 Canton Bungay | 39 1/2 |

**SAINT CHARLES**

|   |         |
|---|---------|
| 153 Rivière à Mars No 3                               | 20      |
| 154 Rivière du Moulin No 4                            | 12      |
| 155 Rivière aux Castors Noirs                         | 39      |
| 156 Rivière Batisseau, br. Est                        | 50      |
| 157 Rivière à Moïse                                   | 58      |
| 158 Riv. à Moïse et Croche 1                          | 49      |
| 159 Riv. à Moïse et Croche 2                          | 25      |
| 160 Rivière Ste Anne No 1                             | 8       |
| 161 " " No 2  | 32      |
| 162 " " No 3  | 35      |
| 163 " " No 4  | 40 1/2  |
| 164 " " No 5  | 39      |
| 165 " " No 6  | 39      |
| 166 Rivière Jacques-Cartier, branche N. O. No 1       | 38      |
| 167 Rivière Jacques-Cartier, branche N. O. No 2       | 37      |
| 168 Riv. J.-Cartier No 2 Ouest                        | 42      |
| 169 " " No 2 Est                                      | 38      |
| 170 " " No 3  | 30      |
| 171 Rivière Jacques-Cartier, branche N. E. No 1 Ouest | 42      |
| 172 Rivière Jacques-Cartier, branche N. E. No 1, Est  | 31      |
| 173 Rivière Jacques-Cartier, branche N. E. No 2, Est  | 50      |
| 174 Rivière Sautariski                                | 12      |
| 175 Rivière Sautariski et à Pépaulo                   | 52 1/2  |
| 176 " " No 2  | 31      |
| 177 Canton Arnault                                    | 30      |
| 178 Riv. à la Chasse et Anglais                       | 34      |
| 179 Saint Laurent Ouest                               | 30      |
| 180 Rivières Mistassini et Sheldrake, No 1            | 32 1/2  |
| 181 Rivières St-Nicolas Ouest                         | 25 1/2  |
| 182 Rivière St-Jean No 7                              | 12      |
| 183 " " No 8  | 12      |
| 184 Rivière Saint-Jean, Branche Est                   | No 1 22 |
| 185 " " No 2  | 18      |
| 186 " " No 3  | 20      |
| 187 Partie de Sagouay No 3 Ouest                      | 27      |

|                              |        |
|------------------------------|--------|
| 188 Rivière au Saumon No 1   | 34     |
| 189 Rivière Manicouagan No 3 | 24     |
| 190 " " No 4                 | 27     |
| 191 " " No 6                 | 58     |
| 192 Sagouay, Ouest No 1 A.   | 10     |
| 193 Riv. Mingan No 1 Ouest   | 25     |
| 194 " " No 2 Ouest           | 25     |
| 195 " " No 3 Ouest           | 25     |
| 196 " " No 4 Ouest           | 25     |
| 197 " " No 1 Est             | 25     |
| 198 " " No 2 Est             | 40     |
| 199 " " No 3 Est             | 25     |
| 200 " " No 4 Est             | 25     |
| 201 " " A                    | 48     |
| 202 Riv. Romaine, No 1 Ouest | 25     |
| 203 " " No 2 Ouest           | 25     |
| 204 " " No 3 Ouest           | 25     |
| 205 " " No 4 Ouest           | 25     |
| 206 " " No 1 Est             | 25     |
| 207 " " No 2 Est             | 25     |
| 208 " " No 3 Est             | 25     |
| 209 " " No 4 Est             | 25     |
| 210 " " 1e Branche A         | 31     |
| 211 " " " B                  | 31 1/2 |
| 212 " " " C                  | 45     |
| 213 " " " D                  | 25     |
| 214 " " 2e Branche A         | 39     |
| 215 " " " B                  | 37     |
| 216 " " " C                  | 56     |
| 217 Rivière Magpie, No 3     | 32     |
| 218 " " No 4                 | 32     |
| 219 " " No 5                 | 32     |
| 220 " " No 6                 | 32     |
| 221 " " No 7                 | 32     |
| 222 " " No 8                 |        |